



Ev.-Luth. Kirchengemeinde  
**AUMÜHLE**

verantwortlich für den Inhalt:  
Der Kirchengemeinderat



**Langsamer gehen**  
Kleine Auszeit von  
Pastor Sach

Liebe  
Aumühlerinnen  
und Aumühler,  
liebe Menschen  
der Sachsen-  
wald-Region,

in unserem Leben sind wir immer unterwegs. Es geht weiter und weiter. Manchmal überholt uns Manches. Es dauert eine Zeit, bis wir das merken: Dass wir zu schnell waren. Dass wir langsamer gehen sollten. Um zu merken, was wir wirklich wollen. Ob wir noch auf dem richtigen Weg sind. Bei mir war es die Gesundheit, der Körper, der mir gezeigt hat, dass ich zu schnell unterwegs war.

Langsamer gehen, das ist wichtig und wesentlich. Ein Gebet aus Südafrika bringt das ganz gut auf den Punkt:

**Lass mich langsamer gehen, Herr**

*Entlaste das eilige Schlagen meines Herzens  
Durch das Stillewerden meiner Seele.*

*Lass meine hastigen Schritte stetiger werden  
mit dem Blick auf die weite Zeit der Ewigkeit.*

*Gib mir inmitten der Verwirrung des Tages die  
Ruhe der ewigen Berge.*

*Löse die Anspannung meiner Nerven und  
Muskeln durch die sanfte Musik der singenden  
Wasser, die in meiner Erinnerung lebendig  
sind.*

*Lass mich die Zauberkraft des Schlafes  
erkennen, die mich erneuert.*

*Lehre mich die Kunst des freien Augenblicks.*

*Lass mich langsamer gehen,*

*um die Blume zu sehen,*

*ein paar Worte mit einem Freund zu wechseln,  
einen Hund zu streicheln*

*ein paar Zeilen in einem Buch zu lesen.*

*Lass mich langsamer gehen, Herr,*

*und gib mir den Wunsch,*

*meine Wurzeln tief in den ewigen Grund zu*

*senken,*

*damit ich emporwache*

*zu meiner wahren Bestimmung.*

Ich möchte leben, was ich erkenne und sage. **Deshalb werde ich von Oktober bis einschließlich Dezember diesen Jahres ein Mini-Sabbatical in Anspruch nehmen.** In dieser Zeit wird mich Pastor Thorsten Jessen vollumfänglich vertreten. Er ist in unserer Region Sachsenwald schon bekannt. Pastor Jessen wird sich im Oktober-Sachsenwalder selbst vorstellen.

In der Zeit des Sabbaticals werde ich mich auf innere Wege begeben und – nach nunmehr 15 Jahren des Pastorendaseins – langsamer gehen, achtsamer werden, die „Kunst des freien Augenblicks“ einüben.

Und dann freue ich mich auf das Wiedersehen im neuen Jahr, in alter, neuer Frische. Bis dahin bleiben Sie behütet. Und gehen Sie doch ruhig auch einmal etwas langsamer.

Herzlich,  
Ihr und Dein

Pastor Christoffer Sach

**Pilgertag - ein kleiner Rückblick**

Im August waren wir unterwegs, Pilgern, von Aumühle nach Brunstorf. Beim Pilgern geht es darum, die hinter den äußeren Wegen auch die inneren Wege zu entdecken: Wohin will ich eigentlich gehen? Was treibt mich an? Wo möchte oder muss ich Schritte zurückgehen? Wo darf in meinem Leben neue Lust und Leichtigkeit einkehren?

Darüber konnte jeder für sich nachdenken. Auf dem Weg einen Gegenstand mitnehmen, der das Gegenwärtige und den Wunsch nach Veränderung ausdrückt. Am Ziel haben wir diese Gegenstände vor den Altar gelegt und so vor Gott gebracht. Unser ganzes Leben. Und um Kraft für den inneren Weg gebeten, um Zuversicht für neue Wege und Gottes Begleitung darin.



Wir waren uns einig: Das war nicht der letzte Pilgertag. Denn der (innere) Weg wächst im Gehen...  
CHRISTOFFER SACH

**Gottesdienste**

**13. Sonntag nach Trinitatis**

**3. September 2023, 10 Uhr**

Gottesdienst

Prädikantin Gesa Laitenberger

Kollekte: Landeskirchenweite Kollekte;

Projekte des Hauptbereichs Seelsorge

und gesell. Dialog – Seelsorge -

**14. Sonntag nach Trinitatis**

**10. September 2023, 11 Uhr**

Familiengottesdienst

Pastor Christoffer Sach

Kollekte: Kirchenkreiskollekte,

Elisabeth-Haselhoff-Stiftung

**15. Sonntag nach Trinitatis**

**17. September 2023, 10 Uhr**

Gottesdienst im Mausoleum

Pastor Christoffer Sach

Kollekte: Kriegsgräber Fürsorge e.V.

**16. Sonntag nach Trinitatis**

**24. September 2023, 10 Uhr**

Gottesdienst für Ehrenamtliche  
mit Chor

Pastor Christoffer Sach

Kollekte: Igelbären e.V.

**Erntedankfest**

**1. Oktober 2023, 10 Uhr**

Gottesdienst

Prädikantin Gesa Laitenberger

Kollekte: Landeskirchenweite Kollekte;

Brot für die Welt

**Kirchengemeinderat  
mit Öffentlichkeit**

Am Dienstag, den **12. September  
2023 von 19.30 Uhr bis 20 Uhr**

laden wir Sie wieder zu einer  
öffentlichen Sitzung des Kirchen-  
gemeinderates ein. In dieser Zeit  
findet die Synodalwahl für den  
Kirchenkreis Lübeck-Lauenburg  
statt.

FÜR DEN KIRCHENGEMEINDERAT

KARIN ZIEL



**Ansverus-  
Communität**

lädt herzlich ein  
am Donnerstag,  
den **14.09.2023 um**

**8 Uhr** zur Morgenandacht mit  
Abendmahl und anschließendem  
Frühstück und am **Donnerstag,  
28.09.2023 um 10 Uhr** zur  
Andacht mit Abendmahl mit  
Stehkaffee im Anschluss.

## Gottesdienst im Augustinum $\Phi$

**Freitag 1. September 2023, 17 Uhr**

Gottesdienst im Augustinum mit Abendmahl  
Pastor Christoffer Sach

**Freitag 8. September 2023, Freitag 15. September 2023, Freitag 22. September 2023, Freitag 29. September 2023, jeweils 17 Uhr**

Gottesdienst im Augustinum  
Pastor Christoffer Sach

## Gottesdienst im Haus Billtal:

**Donnerstag**

**14. September 2023, 17 Uhr**

Pastor Christoffer Sach

## Der Seniorenkreis

lädt herzlich ein am Dienstag, **5. und 19. September, um 15 Uhr** zum geselligen Beisammen sein mit Kaffee und Kuchen im Gemeindehaus.

### Chronik

Unter Gotteswort zur letzten Ruhe geleitet:



**Prof. Angelika Wagner,**  
78 Jahre

**Karl August Struck,**  
103 Jahre

## DANKE – Ehrenamtsgottesdienst und Ehrenamtsfest am 24. September

Am **24. September** wollen wir DANKE sagen. Allen unseren Ehrenamtlichen, die sich in verschiedenen Bereichen so vielfältig engagieren. Ich versuche es einmal alphabetisch: Anpacken, Ausschüsse, Besuchsdienst, Getränke besorgen, Kindergottesdienst und Familienkirche, Kirchengemeinderat, Lesen im Gottesdienst, Schaukasten bestücken, Singen, Organisieren... Die Liste ist ja noch viel länger, denn es gibt immer viel zu tun. Diesmal sollen die Ehrenamtlichen aber nichts tun. Dieser Tag ist für euch. Wir starten mit einem Dank-Gottesdienst um 10 Uhr (zu dem natürlich ALLE eingeladen sind). Danach wollen wir zusammen feiern. Wie wichtig uns das Feiern ist, darüber hatte ich ja im letzten Editorial geschrieben. Also: Kommt, denn ist alles bereit – für euch. Schön, dass ihr da seid und wir gemeinsam christliche Gemeinde sind. CHRISTOFFER SACH

### „Früher...“

Ein Wort, das uns bei unserer Arbeit auf dem Friedhof regelmäßig begegnet. Besonders bei Grabverkäufen, wo die Erinnerungen besonders emotional sind. Man erinnert sich gern an „Früher“, auch wenn es schmerzt. Oft ist mit diesem „Früher“ eine Geschichte über den Friedhof verbunden. Diesen Erinnerungen möchten wir vom Friedhofsteam einen neuen Raum geben. Am **17. September 2023** ist der Tag des Friedhofs. Er steht unter dem Motto: „In Gedenken – in Gedanken.“ Dieses Gedenken wollen wir dieses Jahr unserem Waldfriedhof Aumühle – Wohltorf zukommen lassen. Wir planen eine etwa einwöchige Ausstellung im Aumühler Gemeindehaus. Dafür benötigen wir Ihre Unterstützung. In unserem Archiv befindet sich neben alten Plänen auch ein Bild vom 25. März 1911. Die Zeit von da bis zum Jahr 2011 ist jedoch nahezu gar nicht bildlich dokumentiert. Wir bitten Sie und Euch, uns Bilder für diese Ausstellung zur Verfügung zu stellen. Zeichnungen, Fotos - ob digital oder analog - die die Geschichte veranschaulichen. Bis zum **10. September** ist die Abgabe im Kirchenbüro Aumühle oder per Mail unter [friedhofsverwaltung@kirche-aumuehle.de](mailto:friedhofsverwaltung@kirche-aumuehle.de) möglich. Wir freuen uns über jedes Bild und natürlich besonders über viele Besucher zur Ausstellung im Gemeindehaus. IHR FRIEDHOFSTEAM



## Neues vom Waldfriedhof

Ein neues Fortbewegungsmittel fürs Team. Bereits seit einiger Zeit, wurde über eine Erweiterung des Fuhrparks nachgedacht. Kurz etwas sichten, rasch von A nach B gelangen, den Termin noch pünktlich wahrnehmen, oder im Notfall rasch auch weitere Wege fix überbrücken. Doch noch mehr Maschinen, die Kraftstoff verbrauchen, viel Platz einnehmen, wegen des Krachs nicht wahren einer Trauerfeier laufen können, noch mehr intensive Belastung der Wege und so weiter und so fort. Tut das denn wirklich Not? Nein, tut es nicht. Unsere Lösung sollte flexibel sein und geräuscharm, um keine Beisetzung zu stören und wenig im Unterhalt zu kosten. So haben wir als Fortbewegungsmittel unserer Wahl ein schwarzes Lastenfahrrad gefunden. Einiges musste dafür noch besprochen und vorberei-

tet werden. Im Friedhofsausschuss wurden die nötigen Anpassungen der Satzung für das Rechtliche besprochen. Ebenso, was es kosten soll und darf. Der KGR hat diese Entscheidung befürwortet und so konnte - dank wachsamen Augen - auch schnell etwas Passendes gefunden werden. Am 3. August hat es seine erste Betriebsfahrt über den Friedhof gemacht. Noch fehlt ihm die „Dienstkleidung“, also ein Schild mit unserem Logo, so dass es gut als Dienstfahrrad erkennbar ist. Aber auch das werden wir alsbald hinbekommen.

Wir freuen uns sehr über unsere neue, nachhaltige Transportmöglichkeit.

IHR FRIEDHOFSTEAM



## Kontakt Gemeinde

**Evangelisch-Lutherische Kirche in Aumühle**

Börnseener Straße 25

Telefon: 04104/3059

Fax: 04104/80768

[www.kirche-aumuehle.de](http://www.kirche-aumuehle.de)

**Pastor Christoffer Sach**

Telefon: 04104/3050

**Kirchenbüro und Friedhofsverwaltung, Karin Ziel**

Telefon: 04104/30 59

Mo, Di, Do und Fr.

10:00 – 12:00 Uhr

Di und Do von 14:00 – 16:00 Uhr

mittwochs geschlossen

[kirchenbuero@kirche-aumuehle.de](mailto:kirchenbuero@kirche-aumuehle.de)

**Kirchenmusik**

**Susanne Bornholdt**

Telefon: 04104/96 37 07

[bornholdt@kirche-aumuehle.de](mailto:bornholdt@kirche-aumuehle.de)

**Vorsitzende des Kirchengemeinderates**  
**Beatrix Jenckel**

Telefon: 04104/46 56

[jenckel@kirche-aumuehle.de](mailto:jenckel@kirche-aumuehle.de)

**Friedhofswartin**

**Dominique Polomski**

Telefon: 0151/509 015 02

**Projekt Bauwagen, Jugend Wohlmuehle**

**Lisa Feil**

[lisa@jugend-wohlmuehle.de](mailto:lisa@jugend-wohlmuehle.de)

**Ev. Krippe und Kindergarten Aumühle**

Telefon: 04104/51 74

[kindergarten@](mailto:kindergarten@kirche-aumuehle.de)

[kirche-aumuehle.de](mailto:kirche-aumuehle.de)

**Michael Oldag**

Vorsitzender des

Friedhofsausschusses

[oldag@kirche-wohltorf.de](mailto:oldag@kirche-wohltorf.de)

**Christa Knigge-Hartig**

Küsterin

04104-9758781

## Spendenkonten der Kirchengemeinde Aumühle:

KSK Herzogtum Lauenburg, BIC: NOLADE21RZB

**Für allgemeine Spenden für die Kirchengemeinde, sowie Kirchenmusik und alle weiteren Projekte und Spendenaktionen:**

DE 87 2305 2750 0086 0480 14

**Förderverein Kirche in Aumühle e.V.:** DE76 2305 2750 0081 8032 98

**Für den Förderverein des Ev. Kindergartens Aumühle**

**„Die Igelbären e.V.:**

Commerzbank Reinbek, DE75 2004 0000 0262 2744 00

Ein herzliches Dankeschön an alle Spender. Bitte denken Sie bei der Überweisung daran, den Verwendungszweck und evtl. auch Ihre Adresse für eine Spendenbescheinigung mit anzugeben.

## Save the date

Podiumsdiskussion am Donnerstag, den **12. Oktober 2023 um 20 Uhr** in der Aumühler Kirche zum Thema „Das Leben ohne Musik ist ein Irrtum“ (Nietzsche).

Moderiert von Prof. Dr. Johann Hinrich Claussen, Kulturbeauftragter der EKD

*Musik: Susanne Bornholdt, Orgel*

*Alexej Sokolov, Saxophon*



## Aumühler Kirchenmusik · Leitung: Susanne Bornholdt

# NACHT DER KIRCHENMUSIK



in der Region Sachsenwald



Samstag  
16.9.2023

16.00 Uhr Aumühle  
17.15 Uhr Wohltorf  
19.00 Uhr Brunstorf  
20.30 Uhr Wentorf

16.00 Uhr, Kirche Aumühle,  
Börnser Str. 25

### Orgelmusik

Werke von Hensel, Mendelssohn  
und André  
Susanne Bornholdt – Orgel  
Der Eintritt ist frei. Wir bitten um  
eine Spende am Ausgang.

[www.kirche-aumuehle.de](http://www.kirche-aumuehle.de)

17.15 Uhr, Kirche Wohltorf, Kirchberg 1  
**Chorkonzert**

Ralf Grössler: Mass of Joy  
Vocal- und Instrumentalisten, Big-  
band-Bläser der HfMuK Hamburg  
Streicherensemble Fiedler-Muth, Nicolai-  
Chor Mölln, Wohltorfer Kantorei  
Leitung: Thimo Neumann, Andrea Wiese  
Eintritt: 27,- /24,- € (Erm. Schüler, Stu-  
denten)

VV ab 5.9. in den Aumühler Apotheken  
[www.kirchenmusik-wohltorf.de](http://www.kirchenmusik-wohltorf.de)

19.00 Uhr, Kirche Brunstorf,  
Kirchweg 11

### Klaviermusik

Werke von Beethoven, Scriabin, Rach-  
maninoff  
Malte Henrik Gohr, Klavier  
Der Eintritt ist frei. Wir bitten um  
eine Spende am Ausgang.

[www.kirche-brunstorf.de](http://www.kirche-brunstorf.de)

20.30 Uhr, Martin-Luther-Kirche  
Wentorf, Reinbeker Weg 27

### Kammermusik

Werke von Mozart, Schubert, Faure,  
Milhaud u.a., Klezmer  
trio variable: Nele B. Nelle/ Klarinet-  
te, Dorothea Fiedler-Muth/ Violine,  
Karen Haardt/ Klavier  
Der Eintritt ist frei. Wir bitten um  
eine Spende am Ausgang.

[www.kirche-wentorf.de](http://www.kirche-wentorf.de)

## Unsere Chorzeiten im September

**Kinderchor I** (für  
Kinder 5-8 Jahre),  
dienstags,  
17:15 – 18:00 Uhr

**Kinderchor II** (ab  
8 Jahre), freitags,  
15:00 – 16:15 Uhr.

**Ab 8.9.**  
**(Zusatzprobe  
am Sa, 2.9.)**

**Kantorei Aumühle**  
(bis 75 Jahre),  
mittwochs,  
20:15 – 21:30 Uhr

**Morgenkantorei**  
mittwochs,  
10:30 – 11:45 Uhr  
**(entfällt am 27.9.)**

## Rückblick

### Orgelcamp für Jugendliche und junge Erwachsene auf Föhr: Echt ökumenisch

Eine Gruppe von 18 Teilnehmenden, darunter Schüler (die Jüngste 14 Jahre), Abiturienten, Studierenden (Physik, Chemie, Grundschullehramt oder Kirchenmusik) ebenso wie Berufstätigen, dazu ein Team 6 Lehrenden verbrachten eine knappe Woche in Föhrer Kirchen und Kapellen. Individuell ging es um die Erweiterung der Fähigkeiten in liturgischem Orgelspiel, Literaturspiel, Musiktheorie, Improvisation oder um die Vermittlung von Grundkenntnissen des Dirigierens. In einem offenen Abend in der Jugendkapelle konnten Urlauber, Insulaner wie Teilnehmende neue Songs durch gemeinsames Singen kennenlernen. Auch die Doe-Orgel war mit von der Partie: nach dem Sonntagsgottesdienst im Friesendom ebenso wie an einem Nachmittag in der Jugendherberge wurde sie von fleißigen, interessierten (Kinder-) Händen aufgebaut und konnte erklingen.



Das Foto zeigt die Gruppe nach einem gemeinsamen Konzert in der St. Nicolai Kirche in Wyk-Boldixum am 25. Juli.

FOTO: © PRIVAT

## KIRCHE AUMÜHLE Samstag, 16.9., 16:00 Uhr Romantischer Spaziergang

Orgelkonzert mit Werken von *Andrée, Brahms, Gade, Hartmann, Spohr und Mendelssohn*

Vermutlich hat *ER* seine Sonate g-Moll 1855 komponiert: Es wird angenommen, dass der Kopenhagener Organist Johann Peter Emilius Hartmann sie dem Pianisten Hans von Bülow während seines dortigen Besuches vorgespielt hat. Studienreisen u.a. nach Deutschland hatten Hartmann ebenfalls erlaubt, Bekanntschaft mit Mendelssohn, Schumann oder Brahms zu schließen. Louis Spohr war Hartmanns

bedeutendster Mentor auf seinem eigenen Weg als Komponist. Gemeinsam mit Niels Wilhelm Gade war er ab 1867 der Direktor des neu gegründeten Kopenhagener Musikonservatoriums.

Für *SIE* wurde im 19. Jahrhundert ein schwedisches Gesetz geändert: Der schwedische Erzbischof verweigerte zunächst, dass Elfrida Andrée trotz erfolgreich bestandenen Orgelexamens sich um einen Posten als Organistin bewerben dürfe mit der Begründung, dass Ämter laut geltendem Gesetz ausschließlich „von Männern bekleidet werden sollen, welche in das Alter der Mündigkeit eingetreten sind“. Ihr Vater, ein Schiffsarzt, der für eine neue egalitäre, aufgeklärte und liberale

Politik eintrat, legte dem Probst der Domkirche in Göteborg dar, dass mit der Berufung seiner Tochter zur Domorganistin ein Zeichen für den Göteborger Liberalismus gesetzt werden könne. So wurde sie zu einem Probespiel eingeladen. Im Mai 1867 erhielt nicht Elfrida, sondern ihr Vater ein Telegramm, dass sie einstimmig zur Organistin an der Göteborger Domkirche gewählt wurde...

Entdecken Sie bekannte wie neue Blüten: Herzliche Einladung zu einem musikalischen Spaziergang durch den Garten der (aufgeklärten) Romantik.

Im Rahmen der Nacht der Kirchenmusik in der Region Sachsenwald hören Sie Susanne Bornholdt an der Orgel.

## Salonabend zu „ESTHER-Stories of Fear and War“, Freitag, 29.9., 19:00 Uhr

Gemeindesaal Aumühle, Börnsener Str. 25, 21521 Aumühle

Die alttestamentarische Geschichte aus dem Buch ESTHER berichtet vom blutigen Ausgang eines Konflikts zwischen zwei Bevölkerungsgruppen, in dem für Versöhnung und Vergebung kein Raum ist. Bezogen auf tagesaktuelle Konflikte liefert diese Erzählung genug „Zündstoff“ für spannende Diskussionen über gesellschaftlich relevante Themen.

Der Salonabend bildet den Auftakt zum Erleben der eigentlichen Aufführung am 8. Oktober 2023, 17:00 Uhr in der St. Petri-Kirche in Ratzeburg: „ESTHER Stories of Fear and War“ wird eine Durch-Kreuzung von Händels Oratorium ESTHER mit Schauspielfragmenten aus der Feder Goethes. Eingebettet wird ebenso eine Neukomposition einer Ouvertüre zum 3. Akt, die mit zeitgenössischer Klangsprache den Konflikt aussprechen und nach Lösung suchen darf.

Bei dem Projekt, welches von verschiedensten Organisationen mit unterstützt und finanziert wird, geht es um eine Kooperation zwischen Musikstudierenden, Profimusikern, Schauspielstudierenden und einem Laienchor. Die Salonabende (Wiederholung am 3.10., 17:00 Uhr in Sandesneben) sollen eine Plattform zur Auseinandersetzung sowohl mit der Musik als auch mit dem dramaturgischen Zugriff auf die Erzählung bieten. Hier geht es nicht primär um die Vermittlung von Wissen, sondern um das Erleben von Geschichte und die Einbettung in den eigenen aktuellen Lebenskontext. Es kommt zur Sprache, was wirklich zählt. Eingeladen sind alle, die am regionalen religiösen und kulturellen Leben teilhaben möchten. Dafür sitzen alle Teilnehmer:innen an einem gemeinsamen Tisch bei einer kleinen Mahlzeit. Über die persönliche Auseinandersetzung mit der Erzählung und den darin zur Sprache kommenden spirituellen bzw. existenziellen Themen wird ein lebendiger Zugang zu musikalischer Kirchenkultur

ermöglicht. Der Salonabend kann auch unabhängig vom späteren Konzert besucht werden.

Ltg.: Pastor Friedrich Brandt, Musik. Ltg.: Susanne Bornholdt

Anmeldung: <https://www.kirche-aumuehle.de/termine.html>

Musikalisch-theologischer Gesprächssalon

# ESTHER

## STORIES OF FEAR AND WAR

29.09.23  
Freitag, 19:00 Uhr

AUMÜHLE  
Gemeindesaal  
Börnsener Straße 25

- \* an einem Tisch sitzen
- \* eine Mahlzeit teilen
- \* moderierte Gespräche
- \* live Musikeindrücke aus dem Esther - Oratorium (G.F. Händel) genießen

gestützt von:

- MUSIKFONDS
- Die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien
- EUSH
- Evangelisch-Lutherische Kirchenregion Lüneburg
- Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Aumühle

KULTUR UND KIRCHE im Kirchenkreis Lüneburg-Lauenburg